

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

AÑO XVIII

Oficinas y Talleres. Canalejas, 16  
Franqueo concertado

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Viernes 4 de Julio de 1919.-Número 6.775  
NÚMERO SUELTO: CINCO CÉNTIMOS

## INFORMES OFICIALES ACERCA DE LA SITUACIÓN EN LA ZONA ESPAÑOLA LA OBRA EN LARACHE Y EN MELILLA

Los días 22 y 26 de Febrero, con escasa resistencia, fuerzas indígenas y de harka realizaron un importante avance a lo largo del Lucus, ocupándose en la kabila de Ahl-Serif las posiciones de Besbal, Taatof y Gueixa, que provocaron la sumisión de gran número de pueblos inmediatos a ellas.

Como ya se ha dicho, el 10 de Abril, las fuerzas de esta Comandancia General, contribuyeron en gran parte a la ocupación del Yebel-Fahamia; pues aunque lo hicieron combinadamente con las de Ceuta, fueron encargadas de alcanzar el objetivo referido y sostuvieron el peso del combate necesario para ello.

El 21 de Abril se ocupó Kudia-Majzén, oponiéndose tenaz resistencia por las kabilas de Beni-Gorfet, Beni-Arós, Yebel-Hobib, Beni-Ider y Sumata, que dejaron en nuestro poder treinta muertos y numerosos armamentos y municiones.

Este rudísimo golpe asestado a las kabilas de Yebala, inmediatas al territorio de Larache, fué el primero sufrido por los partidarios numerosos que el Raisuni contaba en aquella región.

El 23 de Mayo volvieron las fuerzas de esta Comandancia General a operar en la región del Lucus, ocupándose en Ahl-Serif las posiciones de Gorra y Saasa, y el 26 la de Borja, de enlace entre ambas.

La tenaz resistencia opuesta por las kabilas de Ahl-Serif, Gueama, Bini-Scar, Beni-Issef y Erhuna, fué vencida merced al esfuerzo de nuestros valientes tropas, que ocasionaron al enemigo más de cuarenta muertos y cien heridos, de los que quedaron en nuestro poder treinta y dos muertos y bastantes armamentos.

Es de señalar, durante esta operación, el valeroso comportamiento de las fuerzas que se posesionaron del Gorra, al rechazar durísimo ataque de contingentes de Erhuna, procedentes de la zona francesa (no ocupada), los cuales fueron rechazados totalmente y perseguidos hasta el Lucus, donde cesó ya nuestra acción sobre los fugitivos por penetrar éstos en la zona vecina.

El 1.º de Junio se ocuparon Jandak-el-Hamar y Cudia Mensora sobre el valle del Jarrub entre las kabilas de Yebel-Hobib y Beni-Arós la primera, y envolviendo la de Beni-Gorfet, que domina en gran extensión la segunda.

Esta operación es una de las más importantes realizadas en el territorio que se viene haciendo masación; pues las referidas dos posiciones constituyen una directa amenaza a Tacerut, principal baluarte del Raisuni, hallándose además enclavadas en lugar de capital importancia para las gentes del célebre Jerife, y donde éste contaba con gran número de sus fieles partidarios. No es, pues, extraña la tenaz resistencia que durante este avance opuso el enemigo, que parapetado en trincheras intentó resistirnos, siendo vencido rápidamente merced al denudado de nuestras fuerzas que le obligaron a retirarse, no sin abandonar cuarenta y tres muertos y bastantes armamentos.

También cooperaron muy eficazmente al brillante éxito de esta operación, el Bajá de Alcázar, Rmiqui y su Jaliá, El Melali, que con su harka realizaron una importante incursión por el Sur de Beni-Gorfet, en la que sorprendieron al enemigo, ocasionándole veinte muertos y muchos heridos.

Por último, el 6 de Junio se ocuparon Cudia Rabta y Tomisa, en Beni-Gorfet, también muy importantes por hallarse intercaladas entre dicha kabila de Beni-Gorfet y la de Ahl-Serif, pudiendo contribuir grandemente a la sumisión de ambas y constituyendo excelentes puntos de apoyo en nuestros avances por esa parte, además de ensanchar nuestra zona ocupada. Dominan, además, extensa y poblada región que ha sido desde antiguo de las más refractarias a entablar relaciones con nuestras oficinas de Policía. También fué obstinada la resistencia que las tropas de Larache hubieron de vencer bizarramente, derrotando completamente a numeroso enemigo, que dejó treinta muertos en nuestro poder.

En las operaciones realizadas en esta región son de anotar la incansable acti-

vidad de las tropas y la decisión y energía que supo imprimir a su actuación el Comandante General.

En el territorio de Melilla, merced a una hábil preparación política, se ocuparon los días 21, 22 y 26 de Abril importantes posiciones en la kabila de Metalza, dándose con ello un importante paso para nuestros futuros avances por el Rif y Beni-Bu-Yahi.

A estos felicísimos progresos siguieron otros no menos importantes por el Norte del Guerruao y llanuras del Haray, que dieron como resultado las ocupaciones de Arneb (Bab-el Guerruao), el 7 de Mayo; Arreyen, el 13, Rmila, el 14; y Karns-Ziacha, el 23, y, por último, el vado de Sfá sobre el Muluya, lográndose con estas brillantes operaciones llegar al límite de nuestra zona en la parte de ella más inmediata al Muluya.

Es de advertir, que a cada uno de estos avances siguió la inmediata sumisión de las fracciones de Beni-Bu-Yahi y M'Talza, limitrofes a los nuevos puestos.

También en Beni-Said, se realizaron felizmente algunas operaciones de policía encaminadas a ocupar puestos que cubran nuestro flanco en futuros avances hacia Tafersit.

Al cerrar este resumen, permanece estacionaria nuestra actuación militar debido al Ramadán, continuándose con la máxima intensidad la labor necesaria para proseguir con toda actividad el plan trazado.

## Todo se explica...

### EL SOL QUEMA CIENTÍFICAMENTE

Con Julio ha llegado el calor y en verdad que, a juzgar por sus primeros actos, va a apretar de firme este año. Menos mal que se han llevado los baños de Apolo a las inmediaciones de Zelúan y con estas facilidades para la inmersión estaremos más frescos.

En realidad no hay motivo de queja, pues el verano siempre es verano, del mismo modo que el invierno siempre es invierno y los nabos deben tomarse en advenimiento de suerte que, viniendo cada cosa en su tiempo, todos tan bien, dentro naturalmente del sudor que nos corresponde, según nuestra economía y temperamento.

Es interesante reparar en los ajetos de los sabios para demostrarnos la razón de los fenómenos, sean de la clase que fueren. Se echa encima una ola de frío, liramos de la mañana a la noche y renegamos de los sabios que nos invaden; enseguida los peritos en la materia no se explican el motivo científico de que estamos helados y de que toda la ropa nos parezca poca y ligera.

Ahora, en presencia del salto que ha dado el termómetro, abundan las vulgarizaciones meteorológicas que nos ponen al parecer en trance de asfixia, con sus cálculos sobre la posición aparente del sol y las calorías que envía en gran velocidad.

Hemos de confesar, sin embargo, que desde que se nos recuerda que una caloría es el calor necesario para elevar un kilogramo de agua de cero a un grado, experimentamos una sensación de bienestar, un alivio en la fatiga de las tremendas horas del centro del día. Esa explicación viene a ser en sus efectos algo así como un pijama de nips después de quitarse un traje de felpa y nuestro reconocimiento hacia la ciencia no debe tener límite por que, al darse, sin saber por qué se usa uno, es intolerable; pero el suplicio deja de serlo cuando nos enteramos de los motivos de que el sol caliente y hasta tueste.

Así conociendo el número de calorías que absorbe un centímetro cuadrado de superficie de máximo poder absorbente, por cada minuto que pasa, que nos entran en las pupilas.

Con esas vulgarizaciones que nos proporcionan los que entienden de esas cosas y con pasar las noches en la húmeda compañía de un botijo bien poroso, el verano será más tolerable. Ya lo verán ustedes.

Don Segis.

## PLAZA Y CAMPO

Hoy darán comienzo los exámenes en la Academia Oficial de Árabe, que dirige el comandante señor Vilá. Presidirá el tribunal, el coronel de Estado Mayor, don Gabriel de Morales.

El lunes próximo regresarán a Almería los catedráticos de aquel Instituto General y Técnico, que vinieron con objeto de examinar a los alumnos de los distintos colegios de la plaza, que cursan el Bachillerato.

Hoy es esperado el vapor «Alerta» trayendo a bordo importante cargamento de harina.

Con carga general consignada a diversos comerciantes de la plaza, llegó el vapor «Chafarinas» marchó el vapor «Gandía».

Anoche tuvo lugar la inauguración del Círculo de cultura y recreo del Liceo. La Junta directiva se propone celebrar veladas y conferencias, las cuales darán comienzo muy en breve.

Se está efectuando la limpieza de las calderas del vapor «Monte Toro» que se encuentra en el puerto de Málaga. Mientras se llevan a cabo dichos trabajos, el vapor «J. Sísiter» desempeñará el servicio entre Málaga y Melilla.

Ha sido nombrado secretario suplente del Juzgado municipal, el oficial habilitado del mismo, don Antonio Rodríguez.

Desde hace varios días se está procediendo a la instalación de una biblioteca para soldados, en el cuartel del regimiento de San Fernando, por plausible iniciativa de su coronel señor Rodríguez Casademunt.

Por el notable y experto cirujano, doctor don Fernando Moreno Sevilla, le fué practicada ayer, con satisfactorio resultado, la cura radical de una hernia inguinal doble, al hijo de don José Sevilla.

Marchó a la península, don Antonio Cosenza.

Hoy marchará el alférez de navío, don Fernando Sartorius.

El comandante de Infantería don Arsenio Fuentes, ha sido designado para continuar al mando de la Comandancia Militar de Chafarinas.

Se han solicitado informes acerca de la conducta y antecedentes de los indígenas que han de prestar servicio de guardas en las huertas próximas a la plaza.

Han sido sometidos a informe, las instancias de Amar Ben Abdalá, Gerónimo López Navarro y Domingo Ruiz López, solicitando comprar leña en el territorio.

Se está redactando un Reglamento dando instrucciones para conocimiento de los cazadores en este territorio.

Con cargamento de sal, llegó el pailebot «Carmen Flores».

También llegó el pailebot «La Rosa», con importante cargamento de carbón.

En la semana próxima quedarán terminados los trabajos de construcción de la carretera de Nador al zoco de Arbáa de Arkemán.

Hoy serán sometidos a tratamiento antibiótico, cuatro soldados del regimiento de Melilla, afectados al seródromo de Zelúan, que ayer fueron mordidos por un perro en el referido poblado.

Se encuentra enfermo el excelente actor de la compañía que actúa en el Parque de Espectáculos, don Manuel Couto.

Hállase enfermo el oficial de Correos, don Guillermo Jiménez Athy.

Con gran concurrencia de indígenas, se celebró el zoco del Jemis de Benbuifrut, efectuándose importante número de transacciones de diversos artículos, especialmente de cebada, que se vendió a 49 pesetas el quintal.

De la Argelia regresaron ochenta indígenas, pertenecientes a las kabilas de este territorio.

Marcharon al referido punto cuarenta y un mozos, con objeto de tomar parte en las faenas agrícolas.

Marcharon a Berkane, don Salvador Tomás, don Francisco Martínez, don Francisco Allagar, don Abraham Melul, don Salomón Soizon y don Juan Sánchez y regresaron, don Matilde Sánchez, don Salvador Ujar y don Saul J. Cohen.

Hoy llegará el auditor de brigada don Javier Jiménez, nuevo jefe de la Fiscalía Jurídica militar.

Se espera en nuestra plaza al presidente del Consejo de Administración de la Compañía Hispano Marroquí de Gas y Electricidad, don Alfredo Massenet.

Uno de estos días se procederá en la Central Triana, al montaje de un motor Diesel de 600 caballos, y al tendido de una línea de alta tensión, de 35.000 voltios, con objeto de llevar fluido eléctrico hasta Nador y Afrá.

Algunos vecinos de las calles Sor Josefina y Cádiz, nos escriben dándonos cuenta del deficiente alumbrado de las expresadas calles, y rogando, por nuestro conducto a las autoridades se aumente en lo posible el número de luces.

Es esperado en nuestro puerto el cañonero «Bonifaz» que prestará servicio de vigilancia en estas costas, sustituyendo al «Rescalde».

Por varios reputados artistas de esta localidad, se proyecta celebrar en Gibraltar, dentro de breve plazo, una exposición de pinturas.

## DESDE TETUAN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

### LA FIESTA DE LA HEDIA

Se van reuniendo los notables marroquíes que con motivo de la tradicional fiesta de la Hedia (ofrenda) acuden, dispuestos a rendir homenaje al Jaliá de nuestra zona Muley el Mehdi, haciéndole el acostumbrado regalo.

Del territorio de Larache han venido el Jaliá del Bajá Sid El Harrak, el Jaliá del Kadir y los notables Sid Mohamed Bel Nadil, Sid Bu Hel Ham El Rodiri y Sid Muley el Albass.

De la región de Arzila están Sid Merrail el Yebari, Sidi Alf el Faiji, Sid Mohamed el Haggani y Sid Mohamed Cherif.

Representan a la kabila de Jlot, Sid el Hacheffni el Busnuni, Sid Mohamed Abdelan el Salufi, Sid el Hach el Yeballi y el Cheij Embark Harchufi y de la kabila del Tibi, Sid Mohamed el Busaiti y Sid Ben Kadur.

Los enviados han traído ricos presentes en telas, metálico y caballos, para ofracerlos a S. A. I. el Jaliá, habiendo hecho el viaje por tierra, sin incidente alguno, pasando por el territorio de las kabilas recientemente sometidas, lo cual es una prueba de lo excelente de la situación actual.

### SUMISIONES EN LARACHE

Hay noticias de haberse presentado a las autoridades jaliánas para hacer acto formal de sumisión, varios aduares de la importante kabila de Alf Cherif.

Concedido el aman, ha sido nombrado Cheij de la citada kabila, Sidi Sísian el Mehauri.

Para la kabila de Beni Gerfet, han sido nombrados con las facultades acostumbradas, Sidi Mohamed Utama y el Hach Mohamed Ben Amar, y de la de Beni Aros, el Cheij Sidi Abdesehan Si Chajal.

### EL MAUSOLEO AL GENERAL JORDANA

Ha terminado el plazo concedido para la presentación de proyectos del mausoleo y monumento al General Jordana, sabiéndose que además de los recibidos hay otros que habiendo salido en tiempo hábil se encuentran en camino.

Tan pronto como el Vicepresidente de la comisión, Vicepresidente de la Alta Comisaría don Pedro Sebastián de Erices, tenga en su poder todos los proyectos, convocará a una reunión para examinarlos y decidir cuál haya de ser aceptado.

### EXÁMENES

Actualmente se encuentra en Tetuán, una comisión de catedráticos del Claustro del Instituto de Cádiz, para examinar a los alumnos de segunda enseñanza, del Colegio de los Padres Marianistas.

### EL CABLE DE TANGER

De un momento a otro debe quedar listo para funcionar, el cable telegráfico Tánger Ceuta. Tan pronto como eso suceda, se reanudaré el servicio, tanto tiempo interrumpido.

El «Amber» tiene ya tomada la punta de Ceuta, y una vez alcanzada la de Tánger, el arriego será cuestión de horas, marchando entonces el cable a la zona de Melilla.

CORRESPONSAL

### PROFUNDIDADES FILOSÓFICAS

## DE ACUERDO

Suele decirse, que donde hay veinte existen veinte opiniones. La cosa es cierta; la humanidad rara vez se pone de acuerdo. Sin embargo, hay puntos de concurrencia. Cuando pasa por la calle una mujer bonita de verdad, de cara, de cuerpo, de andares retrecheros, de movimientos seductores, observáreis que las discusiones se terminan, cesan las charlas, las cabezas se vuelven a mirar, y todos están conformes en que ha cruzado una mujer estupenda. Se rinde el culto a la belleza.

En los conciertos musicales, observáreis que todos ponen cara de inteligencia, todos dicen luego que ha sido maravilloso, sublime. No obstante, notáreis en los rostros los síntomas del aburrimiento tanto mayor cuanto más sublime ha sido la música. Bueno, esto que digo es una herejía horrible. Sin embargo, aunque se oculte, la humanidad se pone de acuerdo en dos cosas: en aburrirse primero, y en hacer manifestaciones de entusiasmo después.

Al cruzar por los muelles, en ese instante en que el clarín del buque de guerra solemniza el acto de arriar la bandera, me ha parecido que los rostros demostraban cierta emoción, una elevación momentánea de sentimientos, el palpitar de reconductores del alma, de ordinario adormecidas, ó acalladas por razones exteriores. He pensado entonces en lo que pudiera ser el mundo si libre de prejuicios y convencionalismos, no ordenara disimular a cada momento los grandes sentimientos de cada uno. En los grandes amores también está de acuerdo la humanidad.

Los desfiles de la tropa y el champagne son dos cosas que ponen de acuerdo a los habitantes de las cinco partes del mundo. Así mismo están de acuerdo todos en que el dolor de muelas es una cosa insoportable. A nadie le hace gracia ese ruido tan rico de rascar el plato con el cuchillo. Y si

## La sesión de ayer en la Junta de Subsistencias

### El conflicto del pan. Patatas irlandesas a 45 céntimos los dos kilos.

Poco después de las seis de la tarde de ayer se reunió la Junta local de Subsistencias presidida por el coronel señor Casademunt y asistiendo los vocales señores Fernández Capalleja, Aranguren y Benarroch, actuando de secretario el señor Sanabria.

La Junta se reunió primeramente en el despacho del señor Presidente, ocupándose en primer término del importante problema de las harinas.

Los reunidos acordaron enviar nuevos telegramas a los gobernadores de Badajoz, Cáceres, Málaga y otras capitales, reiterándoles las peticiones hechas, de que permitan la remesa de harinas para esta plaza.

Se trató también del asunto de la patata irlandesa, traída por el señor Pardo, acordándose que durante la mañana de hoy y siguientes se pongan a la venta en los tres mercados al precio de 45 céntimos cada dos kilos.

Al efecto, el señor Inspector de mercados se ha encargado de la organización del servicio que llevarán a cabo los bamberos, instalándose un puesto en cada uno de los mercados del Polígono, Real y Mantelete, para la venta de dicha patata.

Tal determinación se tomó después de haber examinado la patata en cuestión, varias de las cuales fueron divididas en trozos, comprobándose sus buenas condiciones para el consumo.

Según informe del señor Capalleja, el público se mostró reacio la anterior mañana a comprar dicho producto, pues por su exterior aspecto no previene en su favor.

Después pasó a constituirse la Junta en sesión pública, ocupando los escaños varios comerciantes importadores de harinas y una comisión de panaderos.

El Coronel presidente, preguntó a los comerciantes importadores qué pedidos de harinas tenían hechos, pendientes de recibir, contestándose por el representante de

los señores Martínez y Compañía que uno muy importante a Zaragoza.

Los señores Benatar y apoderado de la viuda de Salama dan cuenta de igual modo de los pedidos que tienen formulados.

Por el coronel señor Casademunt se propuso, y así fué acordado por la Junta, oficiar al señor Comandante General, interesándole el envío de nuevos despachos al ministro de Abastecimientos y otras autoridades, interesándole una vez más el envío de remesas de harinas en cantidad suficiente, a fin de que quede conjurado el conflicto.

Después se trató del asunto referente al peso del pan, manifestando los panaderos en primer término, que podían asegurar que hoy no faltará el pan.

Como se espera que el «Monte Toro» traiga alguna remesa de harina en la mañana de hoy, y el próximo domingo seguramente vendrá otra partida, puede conceptuarse por lo menos alejado el conflicto de quedarnos sin pan.

Respecto al peso, se presentó, por el presidente de la Asociación de panaderos, señor Muñoz Leiva, una nota en la que proponía la siguiente solución:

Pieza de 900 gramos, 70 céntimos; pieza de 450 gramos, 35 céntimos, y a proporción los demás tamaños.

El señor Coronel Casademunt preguntó al señor Aranguren, si podía fijarle el tipo de venta, para las diferentes piezas de pan, tomando por base un cesto de la harina de 76 a 79 kilos, manifestando el interpelado que dichos cálculos requerían tiempo, quedando en que presentaría el resultado de los mismos el próximo sábado.

Y a propuesta del señor Capalleja se acordó que desde luego la elaboración y venta de pan se hiciera provisionalmente, con arreglo a dichas bases, hasta que el sábado próximo se acordara en definitiva.

## Comunicaciones de los cónsules

### EL DE RABAT INFORMA ACERCA DE LAS IMPORTACIONES EN MARRUECOS

El Cónsul de España en Rabat, ha comunicado un interesante informe acerca de las importaciones en la zona francesa de Marruecos, del cual tomamos los párrafos que reproducimos a continuación:

El principio de igualdad económica entre todas las potencias establecida y el de la unidad de tarifas en todos los puertos de Marruecos, dominan el régimen aduanero; este último, afirmado por el Tratado hispano francés de 1912. El régimen de la frontera terrestre Argel Marruecos, es especial.

Los puertos abiertos al comercio en la zona francesa son: Casablanca, Rabat, Kenitra, Fedala, Mazagán, Safi y Mogador. Las mercancías de origen extranjero están sujetas a un derecho de importación de 10 por 100 ad valorem, según su valor al por mayor y al contado, manifestado en la oficina de la aduana: esto es, aumentado con el importe de los gastos de accesorios (flete, seguros, gastos de desembarque, barcezas, etc.).

La fijación del valor de las mercancías, hecha en las oficinas de la aduana, según las declaraciones de los importadores, ha de oscilar entre el mínimo y el máximo indicados en el cuadro de valores establecido semestralmente por la comisión de valores aduaneros de Tánger.

En virtud del Tratado franco-marroquí de 1892, extendido a todas las demás Potencias, por gozar éstas de la cláusula de nación más favorecida, las materias preciosas, los tejidos de seda, el vino y los líquidos destilados y las pastas alimenticias no pagan más que el 5 por 100.

A este derecho de 10 por 100 ó 5 por 100, se agrega el 2 y medio por 100, percibido por cuenta de la Caja especial de obras públicas.

Los abonos fertilizantes son admitidos libres de derechos, así como los restos de naufragios, y la importación de ciertas mercancías está prohibida ó sometida a autorizaciones, especiales ó excepcionales ya por motivos de seguridad ó de higiene pública (armas, municiones, opio, etc.), ya por razones fiscales y económicas, (monopolios del Estado, etc.).

Existe igualmente el régimen de las admisiones temporales para los objetos introducidos con el fin de permitir la exportación inmediata de productos marroquíes (envases y embalajes, aceites para conservas, etc.), ó para desarrollar el tráfico comercial.

## DE SOCIEDAD

Ha alumbrado felizmente un hermoso niño la señora de don Agustín Silva Delgado.

Con su bella esposa y monísimos hijos marchó a Málaga don Emilio Bravo.

Ha obtenido nota de sobresaliente en las asignaturas del segundo año de Bachillerato y dos cursos de francés, la estudiosa y bella señorita Asunción de la Gándara, hija del teniente coronel de Melilla, don Manuel de la Gándara.

Ha experimentado alguna mejoría en la enfermedad que padece, la señora del Comandante de Estado Mayor, jefe de la sección de campaña, don Adolfo Machinandiarra.

Desde hace varios días se encuentra enferma la esposa del capitán ayudante de San Fernando, don Valeriano Furundarena.

Felizmente ha dado a luz una robusta niña la señora del oficial de la Policía indígena don Daniel Rubio Funes, ó hija del funcionario de la Junta de Arbitrios, don Juan Díaz Medina.

En unión de su esposa y monísimos hijos, marchó a la península el capitán de ingenieros don Eduardo Susanna.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero (SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

### Entrega de una bandera

Acto brillantísimo

Madrid 3.—(Urgente).

VALENCIA.—Con extraordinaria solemnidad ha tenido lugar el acto de la entrega al regimiento de zapadores, de la bandera regalada por las señoritas valencianas.

La ceremonia se ha celebrado en la Alameda.

A las siete de la mañana, hallábase formado el regimiento de zapadores y demás fuerzas de la guarnición.

En el centro del paso, habíase levantado artístico altar, lujosamente adornado.

A ambos lados, se colocaron el capitán general, gobernadores civil y militar, el Ayuntamiento, el arzobispo y demás autoridades.

Imenso gentío se agolpaba en la Alameda.

La misa de campaña, fué solemnísimamente, hallándose la nueva bandera colocada en el altar y con la guardia de honor.

El momento de ser entregada la enseña fué indescriptible estallando una entusiasta ovación y vítores a las tropas.

El capitán general pronunció un heroico discurso, expresando el agradecimiento del Ejército por el homenaje de que era objeto.

Después, tuvo efecto el desfile de las fuerzas ante las autoridades, que resultó brillantísimo.

El paso de las tropas, era acogido por la multitud con entusiastas aclamaciones.

Por la noche, los jefes y oficiales fueron obsequiados con un banquete.

Las tropas han tenido comidas extraordinarias.

### Choque de automóviles

Numerosos heridos

Madrid 3.—(Urgente).

BILBAO.—En el Gobierno civil, se recibieron anoche noticias de haber ocurrido un gravísimo accidente de automóvil en la carretera de Lequeitio.

Por dicha vía de comunicación marchaba un automóvil ocupado por algunos candidatos a diputados provinciales, nacionalistas.

Estos recorrían el distrito realizando campaña electoral.

Al volver una curva de la carretera, el automóvil chocó con un camión ocupado por numerosos peregrinos que regresaban del santuario de Urquiola.

El choque fué terrible, pues ambos carruajes marchaban a bastante velocidad.

El automóvil de los candidatos quedó destrozado casi por completo y el camión también sufrió daños de importancia.

Seis personas resultaron heridas, dos de ellas, de gravedad.

Las víctimas de este accidente fueron anoche, a última hora, trasladadas a Bilbao donde se les prestó asistencia.

### Huelga en Alemania

Servicios paralizados

Madrid 3.—(Urgente)

BERNA.—Continúa la huelga ferroviaria en Alemania, extendiéndose a casi todas las líneas.

Este conflicto hace peligrar el abastecimiento de la población, pues los servicios encuentran paralizados.

Ayer declaráronse en huelga los ferroviarios del metropolitano de Berlín, suspendiéndose la circulación de estos trenes.

### Huelga general ferroviaria

Comienza el paro. Estaciones custodiadas

Madrid 3.—(Urgente)

Telegramas recibidos anoche de Badajoz y otros puntos de la frontera portuguesa, comunican que en el vecino país la federación general ferroviaria ha declarado la huelga, que dió comienzo ayer al mediodía.

A dicha hora, el personal abandonó los trenes, algunos de los cuales quedaron en las líneas a bastante distancia de las estaciones.

Fuerzas del ejército se hicieron cargo de los convoyes, conduciéndolos a los depósitos.

Las estaciones halláanse cerradas y custodiadas por las tropas, las cuales vigilan los puentes, túneles y otros puntos de las vías para evitar que los huelguistas puedan cometer atropellos.

Todos los servicios encuentran paralizados.

Los últimos despachos de Lisboa recibidos esta madrugada, dicen que el tren correo que salió de Oporto a su hora, se encuentra detenido en la estación de Coimbra.

### Los terremotos en Italia

Detalles de la catástrofe. Pueblos sepultados. Numerosas víctimas.

Madrid 3.—(Urgente).

ROMA.—Viajeros llegados de Florencia comunican que desde hace veinticinco años no se habían sentido sacudidas tan violentas.

Los primeros temblores produjeron inmenso pánico en los habitantes, que abandonaban sus viviendas, invadiendo las calles y las plazas.

En los hospitales y prisiones el terror llegó al límite.

La iglesia de San Lorenzo y el Observatorio han sufrido grandes daños, y hay numerosas personas heridas.

En Fiesola se derrumbaron varias casas ocasionando nuevas víctimas, y se sabe que en las cercanías hay más de cien muertos é incalculable número de heridos.

En Vergo ha quedado destruida la iglesia y las chimeneas de las fábricas fueron partidas.

También en Orni ha habido derrumbamientos de casas, y el pueblo de Casaglia ha desaparecido entre sus escombros. Otras poblaciones están también en ruinas y constantemente llegan a Florencia autocamiones conduciendo heridos a los hospitales.

Han sido enviadas tropas con material de salvamento a las regiones damnificadas.

### Los sucesos de Hamburgo

Madrid 3.—(Urgente).

BASILEA.—Refiriéndose a los sucesos en Hamburgo, ha dicho Noske, que Alemania no debe soportar hoy los excesos de los ácratas.

Entiende, que si el Gobierno quiere evitar la ocupación de Hamburgo por las tropas de la Entente, es preciso a toda costa restablecer la seguridad y el orden, pues en otro caso, es bien seguro que los extranjeros se establecerán en la ciudad.

### Una recepción

Madrid 3.—(Urgente)

PARIS.—En el Ayuntamiento se ha celebrado una brillante recepción con motivo de la firma del Tratado de paz, habiendo asistido el presidente de la República y su esposa.

También han estado presentes los ministros y representantes de los Estados aliados, y gran número de generales, jefes, oficiales y altas personalidades de la magistratura y de la gobernación.

### La ratificación del Tratado

Madrid 3.—(Urgente)

PARIS.—La opinión general es que los alemanes ratificarán pronto el Tratado de Versalles. Con este motivo, se recuerda que en 1871 impusieron la ratificación del Tratado de Francfort, en el término de diez días.

### La paz con Austria

Madrid 3.—(Urgente)

ZURICH.—Los periódicos de Viena, publica, informes de Versalles, en sentido de que los aliados han acordado revisar las condiciones de paz impuestas a Austria alemana, adjudicando a ésta el territorio de Klagenfurth. Además, se modificarán las condiciones financieras, a fin de que el país pueda escapar a la bancarrota.

### El proceso Caillaux

Madrid 3.—(Urgente.)

PARIS.—El presidente de la Comisión inspectora está terminando la redacción del informe que ha de ser presentado al presidente del Tribunal Supremo.

El presidente instructor, a fin de poder obrar con independencia, está trabajando actualmente en Tolosa, donde tiene su residencia.

### Dice Scheidemann

Madrid 3.—(Urgente)

BERLIN.—El ex presidente del Consejo de Ministros, Scheidemann, ha expuesto su opinión acerca de la firma de la paz.

Cree que el pueblo alemán romperá en mil pedazos el Tratado.

Añade, que es preciso trabajar para que la social democracia recobre su antigua fuerza y poder.

### Estado de sitio en Riga

Sangrientos desórdenes

Madrid 3.—(Urgente.)

Oficialmente se ha comunicado que ha quedado proclamado el estado de sitio en Riga, en vista de los gravísimos desórdenes que han estallado en aquella plaza.

Las luchas continúan, siendo numerosísimos los muertos y heridos.

### Estados Unidos

Madrid 3.—(Urgente.)

El presidente Wilson, en un discurso pronunciado en la Cámara de Representantes, declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.

Wilson declaró que el Tratado de Versalles es el único camino para la paz y la justicia en el mundo.

El discurso fué muy aplaudido por los miembros del Congreso.



### Fernando J. Alveriz Ortoneda

Falleció en la madrugada de hoy, en Nador a los 14 meses de edad

Sus desconsolados padres, don Jesús Jiménez Ortoneda, Capitán de la segunda Mía de Policía Indígena, y doña Amparo Alveriz, hermano Jesuquito; tíos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida, y les ruegan asistan a la conducción de su cadáver, que tendrá lugar hoy, a la llegada del último tren, desde la Estación Melilla-Puerto, al cementerio de la Purísima Concepción, por lo que les quedarán reconocidos.

El duelo se despide en el cementerio. No se reparten esquelas.



### Josefina Galindo Gómez

Subió al cielo el día de ayer a los 10 meses de edad.

R. I. P. Sus desconsolados padres don Serafín Galindo, Herrador de Intendencia y doña Concepción Gómez, hermana Conchita; tíos, don José y doña Carmen Gómez, don Antonio Guirado (presente), doña Obdulia, don Manuel, don Juan, doña Tomasa y doña Concepción (ausentes); abuela materna, doña Josefa Capellán; primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles asistan a la conducción de su cadáver, que tendrá lugar hoy, a las siete de la tarde, desde la casa mortuoria, Capitán Vinales, 12, al cementerio de la Purísima Concepción, por lo que les quedarán reconocidos.

El duelo se despide en el cementerio. No se reparten esquelas.

Empresa de Pompas fúnebres, Nueva Sra. de los Llanos, Prim, 17.

### En los pasillos. Comentarios

Terminada la sesión, los pasillos se vieron animadísimo, comentándose acaloradamente los incidentes surgidos.

El señor Cambó decía que mañana describirá los medios por los cuales el marqués de Figueroa ha traído dos acas gastándose millón y medio de pesetas.

Añadió que esto lo demostrará con actos notoriales. Un importante personaje decía que el Sr. Bahamonde, ha hablado con sinceridad y ahora se le quiere presentar como un gavilán entre tantas palomas blancas.

Añadió el personaje que lo que ha ocurrido hoy en el Parlamento, seguirá ocurriendo en las sucesivas sesiones.

A última hora asegurase que el ministro de Gracia y Justicia, presentará la dimisión.

### Un comité izquierdista

Los senadores izquierdistas han acordado nombrar un comité que discuta detenidamente los dictámenes sobre las acas.

### NOTICIAS MILITARES

Destino Madrid 3.—(Urgente) Ha sido destinado a la primera Comandancia, el sargento de Sanidad de Melilla don Benito Casanovas.

### Situación en Hamburgo

HAMBURGO.—En los últimos días, llegaron nuevos refuerzos de tropas leales, para restablecer el orden.

### Terrible explosión

Un dirigible explota. Centenares de víctimas. Nueva York.—Noticias recibidas de Baltimore, dan cuenta de la terrible catástrofe ocurrida en aquella capital.

### Sobre el Tratado

PARIS.—Asegúrase que la ratificación del Tratado de paz tendrá lugar dentro de cinco días.

### El verano regio

Madrid 3.—(Urgente) El próximo miércoles marchará a San Sebastián, Su Majestad la Reina Doña María Cristina.

### Agitación electoral

BILBAO.—Con motivo de las elecciones de diputados provinciales que se celebrarán el domingo, reina gran agitación.

### Registro Civil

Nacimientos.—Ana Zamora Ruiz, Antonia Miralles Sánchez, Amalia Forcada Ruiz y Amalia Rutilant Bassast.

### Máquinas de escribir

Depósito y venta de todas marcas, nuevas y usadas. Precios sin competencia. Accesorios. Enseñanza de mecanografía. Copias. Reparaciones y abonos. Cintas de un color, 475 pesetas; de dos, 525. Tampones YOST, 12 pesetas. Representante exclusivo de la primera y única marca de construcción nacional VICTORIA 1920-b

### Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral., izquierda. Preparación: Inyectables esterilizados.

### Gran Sastrería Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES  
UNIFORMES MILITARES  
PELLIZAS, CAPOTAS, ETC.  
Alfonso XIII, 5.—Teléfono 32.—MELILLA

### Academia de Música

BAJO LA DIRECCION DE MARIA ALPUENTE  
Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.

### SARNA

El producto patentado Sulfureto Caballero no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la Sarna en diez minutos.  
Farmacia Alfonso XIII, 35.—Folleto gratis

### E. Moranchel

DENTISTA O'Donnell, núm. 18  
CONSULTA: y de dos a una.  
EXTRACCIONES SIN DOLOR

### Politécnico de Melilla

Director: Don Antonio Rodríguez Ingeniero Industrial  
Colegio de primera y segunda enseñanza. Incorporado oficialmente al Instituto General y Técnico de Almería.

### Los exámenes del Bachillerato

Ayer continuaron los exámenes de los alumnos de los diversos colegios de la plaza, dando el resultado siguiente:  
Historia de la Literatura.—5.º año  
Don Silverio Gallego, sobresaliente; don Francisco Caballero, id.; don Moisés San Martín, id.; don Manuel Bretón, id.; don José Fuentes, id.; don Nicolás de las Heras, id.; don Emilio Miró, Notable; don Luis Arias, id.; don Armando Alemán, id.; doña Carmen Morales, id.; don José Merino, Aprobado; don Carlos Grima, id.; don Angel García, id.; don Angel Gallego, id.; don Manuel Ruiz, id.; don Alejandro Orel, id.; don Juan Cornet, id. Suspenso, seis.

### Algebra y Trigonometría.—Cuarto año.

Don Antonio Serrano, sobresaliente; don Eduardo Solís, notable; don Andrés Sánchez, id.; don Manuel Bretón, id.; don Angel García, id.; señorita Teresa del Valle, id.; don Emilio Miró, id.; don Manuel Escalona, aprobado; don Eduardo Triviño, id.; don Francisco de Paula Moreno, id.; don Manuel Ruiz, id.; don Rafael Galacho, id.; don Felipe Saavedra, id.; don Alfonso Cáceres, idem; don Juan Moreno, id.; don Eladio Barrientos, id.; señorita Lucinia Arana, id.

### Ética y Rudimentos de Derecho.—Sexto año.

Don Manuel Peña, sobresaliente; don Federico Queipo, id.; don José Góngora, idem; don Luis Callis, id.; don Manuel de León, notable; don Francisco Sánchez, id.; don César Guitart, id.; don Carlos Grima, id.; don Angel Galindo, aprobado; don Francisco Pérez, id.; don Luis Tirado, id.; don Manuel Ruiz, id.; don Eduardo Martín, id.; don Manuel Ruiz Sabaté, id.; don César Delgado, don Benito Delgado, id.; don Antonio Almeida, id.

### LA VILLA DE MADRID

La que más barato vende  
Cortes de colchón, sábanas y colchas de todas clases y precios.  
NO TIENE SUCURSAL  
Plaza de Africa número 2  
Teléfono núm. 135

### DR. SORNÍ

PARTOS, MATRIZ VENÉREO, SÍFILIS  
Consulta especial de 12 a 2  
Consulta económica para obreros, de 6 a 7 de la noche.  
Arturo Reyes 5, pral., Izqda.

### RECLUTAS DE CUOTA

Reclutas del cupo de instrucción  
Reducid a 20 días vuestra permanencia en el Ejército, aprendiendo la instrucción en la ESCUELA MILITAR de esta Plaza.  
Calle O'Donnell, 43-2.º derecha 1434-b

# LA INYECCIÓN YER

## CURA en 36 horas la BLENNORRAGIA (Purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes

### RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

### LETRAS DE LUTO

Víctima de rápida y traidora enfermedad, ha dejado de existir la preciosa niña Angeles García Castillejo, hija de don Manuel García de la Fuente, sumiendo en el mayor desconsuelo los corazones de unos padres amantísimos.  
Enviámosles nuestro más sentido pésame por la gran desgracia que lloran.

Ayer dejó de existir la monísima niña Josefina Galindo Gómez, hija de nuestro estimado amigo don Serafín Galindo.

El fallecimiento de la angelical criatura ha llenado de duelo un hogar, en el cual reinó hasta hoy la más completa ventura.

Esta tarde, a las siete, tendrá lugar el entierro, cuyo acto constituirá, sin duda, una expresiva manifestación de los afectos con que aquí cuentan los señores de Galindo.

Reciban los apenados padres la más sincera expresión de nuestro sentido pésame.

La enfermedad que desde hace algunos días venía sufriendo nuestro estimado amigo el procurador de los Tribunales, don Antonio Zapata, tuvo ayer el fatal desenlace que se temía.

Era el señor Zapata modelo de bondades y caballerosidad, por lo que su fallecimiento ha producido verdadero pesar entre cuantos tuvieron ocasión de apreciar las excelentes prendas de carácter que adornaban al finado.

Enviámos a su desconsolada familia, nuestro pésame más sentido.

En la capilla del cementerio y en la iglesia del Sagrado Corazón, se dirán esta mañana, a las nueve y media y diez y media, respectivamente, solemnes misas por el eterno descanso del que fué en vida don Antonio Casas Pabón, padre de nuestro estimado amigo el teniente de la Guardia civil don José Casas.

La familia doliente, ruega a sus amistades asistan a dichos actos de piedad.

Esta madrugada dejó de existir en Nador, el precioso niño Fernandito J. Alveriz Ortoneda, hijo de nuestro estimado amigo el capitán de la segunda Mía de Policía, don Jesús Jiménez Ortoneda.

Ni los esfuerzos de la ciencia ni los desvelos de unos padres amantes, lograron evitar la muerte del pequeño ángel.

Esta tarde tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la estación del puerto al cementerio de la Purísima Concepción.

Reciban los afligidos padres la expresión de nuestro pesar.

### INFORMACIÓN MILITAR

De las posiciones En uso de permiso, han llegado a la plaza el capitán don Rafael Aguilera.

Al campo marcharán hoy el comandante don Federico Martín Gordo y el capitán don José Gallástegui.

Destino Se ha posesionado nuevamente de su cargo el capitán ayudante de la comandancia de Tropas de Intendencia, don Ernesto Geijó, cesando en dicho cometido el que lo desempeñaba interinamente, señor Fenech.

Ascensos Han sido ascendidos al empleo de alférez los suboficiales de la comandancia de Artillería, don Francisco Sanahuja, don Fabián Ramos y don Antonio Escobar, y los sargentos don Diego Juan Gutiérrez y don Juan García Sánchez.

A Olot El próximo lunes marchará a incorporarse a su nuevo destino, en la Caja de Reclutas de Olot, el teniente don Manuel Castro Muñoz, que durante mucho tiempo ha prestado servicio en el regimiento de Melilla.

Paseos militares Dos compañías del regimiento de Melilla, efectuaron ayer un paseo militar en la carretera de Tres Forcas.

Licenciado Hoy marchará, licenciado, a la península el cabo de Infantería Ricardo Martín Fajende.

### Doctor José Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO  
MATRIZ, PARTOS  
ENFERMEDADES SECRETAS  
Consultas, de 3 a 5  
SOR JOSEFINA, 3

### DOCTOR LUIS MARINA

PROFESOR, CON TITULO, DE VIAS URINARIAS DEL INSTITUTO RUBIO  
VENÉREO Y SÍFILIS  
CONSULTA DE DOS A CINCO  
Conde Serrallo 18, pral. derecha.

### Dr. Juan A. Vivanco

DE LA MATERNIDAD DE MADRID  
MATRIZ, PARTOS  
Y MEDICINA GENERAL  
CONSULTA: De 3 a 5  
Avenida General Alzupuru (antes Buceta), 39  
TELÉFONO 349

### Academia Santa Teresa

CARRERAS MILITARES  
CURSO OFICIAL A PARTIR DE PRIMERO DE JULIO  
Horas de matrícula  
De tres a cuatro  
Calle de Luis Sotomayor número 4, bajo 2787-b

### ESPECTÁCULOS

PARQUE DE ESPECTÁCULOS Ante numerosísima concurrencia, se representaron anoche las aplaudidas obras «La boda de la Cayetana» y «La Golefina».

Lo mismo en aquella que en la parodia de la ópera «Bóhème», fueron ovacionados sus intérpretes por la acertada labor que realizaron.

Lolita Méndez, la notable canzonetista, confirmó plenamente el triunfo obtenido la noche anterior, haciéndose aplaudir en los numerosos cuplés que se vio precisada a cantar.

La función de tarde, estuvo también muy concurrida.

Función para hoy: A las 10.15: «Maruxa» y actuación de Lolita Méndez.

ALFONSO XIII Las dos secciones celebradas anoche en este popular teatro, fueron otros tantos llenos rebosantes.

La troupe Spinetto continuó agradando extraordinariamente y lo mismo el ventríloco y malabarista Wences, que una vez más se mostró admirable artista.

Los famosos artistas «Diavolo», en su infatigable carrera el círculo de la muerte, escucharon clamorosas ovaciones.

KURSAAL Estreno de la primera serie de la sexta jornada de la grandiosa película «Panther».

Por última vez la 18 serie de «El blanco trágico», por el fenomenal artista Polo.

### DE INTERÉS LOCAL

Por el presidente de la Junta de Arbitrios, han sido firmadas las siguientes disposiciones:

Autorizaciones.—A don Juan Sáez Jiménez, la construcción de tres mauseos.

A don Dolores García, se le concede un plazo de cuatro meses para construir aceras.

A Esteban Guíjarro, la instalación de un puesto.

A Isabel Romero Martínez, para lo mismo.

tura de policía, se ha oficiado a la Junta de Arbitrios, transmitiéndole una instancia del guardia urbano Manuel Tejero, presentando la dimisión de su cargo.

Desestimadas.—Lohan sido por la Junta de Arbitrios, las solicitudes de Pedro Fernández Alvarez y Carlos Morán Alcalá, que interesaban les fueran concedidas plazas de conductores de regaderas.

### Diversas noticias

A 150 barra vende «Carbonifera del Rif», Conde de Alcaudete, número 2 (Zona Industrial), y Bazar de Londres, O'Donnell, sus acreditados y popularísimos jabones, jabones expresamente fabricados para el lavado en estas aguas, marca «General G. Jordana».

Se necesitan oficiales, oficiales y aprendizas en la sastrería «La España Militar», General Marina 14. Intitil presentarse sin saber trabajar bien. 2799-b

La antigua profesora de partos de esta plaza doña Matilde Calvo, se ha trasladado a Castellón de la Plana número 9, detrás de la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.

Se vende estantería y escaparate. Informarán zapatería «La Elegancia», Alfonso XIII, 31.

Si sientes que te duela alguna muela no le culpes a nadie que te duela. El único culpable eres tí solo por no enguajarte con LICOR DEL POLO.

Por defender a su ama En la Casa de Socorro fué curada la costurera Angeles García Guerra, de 30 años habitante en calle Mar Chica, 30, de extensas equimosis en la cara externa del brazo derecho de pronóstico leve.

Dijo que días pasados, un señor, a quien no conoce, se les produjo al evitar que le pegara a la dueña de la casa donde presta sus servicios.

Del caso se ha dado cuenta al Juzgado municipal.

Limpeza de un colector Se ha oficiado por la Junta de Arbitrios a los señores Carbonell y Compañía dándoles cuenta de haberse retirado las basuras que lo obstruían y desbrozado el colector a que se refieren en la instancia dirigida a dicha entidad, interesándolo así.

Informes Han pasado a informe del Ingeniero de la Junta de Arbitrios señor Abenia, una instancia referente a la cesión del teatro Alfonso XIII.

Y un informe autorizando la instalación de baños en la playa.

Desestimada Le ha sido por la Junta de Arbitrios a don Antonio Gerónimo Bustos su petición de ocupar una plaza de guardia urbano.

Obrero herido Ayer mañana en ocasión de hallarse trabajando en la fundición «La Africana», el obrero de dichos talleres Julio Molina Cortés, tuvo la mala fortuna de producirse heridas de alguna importancia, de las que fué curadas en la Casa de Socorro.

Una riña En ocasión de encontrarse embriagados los individuos Juan de Dios Rodríguez y Francisco González Márquez, rieron en una de las calles del Polígono, dando el consiguiente escándalo.

Ambos fueron detenidos, quedando a disposición del Juzgado Municipal.

Se cita En el Centro de policía se requiere la presentación de Francisco Pérez Antueza, para informarle de asunto de su interés.

Escándalo Rieron en la vía pública, dando el consiguiente escándalo, las vecinas de Cabrizas Altas, Ana Garrido Vela y Rosario Baena Martín.

En el suceso intervino el guarda jurado Antonio Corrales, que pasó el correspondiente parte al Juzgado Municipal, a disposición del cual quedan las citadas vecinas.

No aparece lesión Encontrándose limpiando el suelo en calle Gran Capitán núm. 9, la lavandera María Manzaneras, habitante en calle Lugo 29, sintió agudo dolor en el dedo meñique de la mano derecha, pasando a la casa de socorro.

En dicho centro fué reconocida, sin apreciarse lesión alguna.

Curados En la Casa de Socorro fueron curados el niño Antonio Fernández, de mordedura de perro; Gabriel Ortiz, herido durante el trabajo y Antonio Mayor Morales, de contusiones producidas casualmente.

En ocasión de hallarse trabajando en las operaciones de carga de mineral, el bracero Antonio Rodríguez, le cayó una piedra sobre la mano derecha, lesionándole, siendo curado en la casa de socorro.

En dicho centro, fué curada la mora Hadisa Mohamed Ben Batié, que sufría una herida contusa en la región frontal derecha, de carácter leve.

### Boletín meteorológico

Melilla 3 de Julio de 1919

| MAÑANA                        |           |
|-------------------------------|-----------|
| Barómetro                     | 765.2     |
| Termómetro máximo a la sombra | 24.6      |
| Idem mínimo idem              | 17.8      |
| Estado del cielo              | Despejado |
| Idem del mar                  | Calma     |
| Viento reinante               | N. O.     |

| TARDE                         |           |
|-------------------------------|-----------|
| Barómetro                     | 764.4     |
| Termómetro máximo a la sombra | 29.8      |
| Idem mínimo idem              | 19.2      |
| Estado del cielo              | Despejado |
| Idem del mar                  | Calma     |
| Viento reinante               | N. O.     |

# Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

## Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

| TARIFA ordinaria | ESTACIONES            | Tren n.º 1 |        | Tren n.º 21 |        | Tren n.º 6 |        |
|------------------|-----------------------|------------|--------|-------------|--------|------------|--------|
|                  |                       | Lie-gada   | Salida | Lie-gada    | Salida | Lie-gada   | Salida |
| 1.ª Ptas.        |                       |            |        |             |        |            |        |
| 2.ª Ptas.        |                       |            |        |             |        |            |        |
| 010              | Melilla-Puerto        |            | 7:00   | 16:54       |        | 13:55      |        |
| 160              | Hipódromo             | 7:05       | 7:16   | 17:00       | 17:18  | 14:01      | 14:11  |
| 050              | Nador                 | 7:22       | 7:22   | 17:28       | 17:28  | 14:17      | 14:17  |
| 210              | Empalme               | 7:44       | 7:47   | 17:52       | 18:00  | 14:39      | 14:42  |
| 240              | Segangan              | 8:00       | 8:01   | 18:19       | 18:02  | 14:57      | 14:58  |
|                  | San Juan de las Minas | 8:14       |        | 18:40       |        | 15:12      |        |

## DESCENDENTES

| TARIFA ordinaria | ESTACIONES            | Tren n.º 2 |        | Tren n.º 22 |        | Tren n.º 6 |        |
|------------------|-----------------------|------------|--------|-------------|--------|------------|--------|
|                  |                       | Lie-gada   | Salida | Lie-gada    | Salida | Lie-gada   | Salida |
| 1.ª Ptas.        |                       |            |        |             |        |            |        |
| 2.ª Ptas.        |                       |            |        |             |        |            |        |
| 030              | San Juan de las Minas |            | 11:19  | 8:35        |        | 17:35      |        |
| 090              | Segangan              | 11:27      | 11:28  | 8:43        | 8:44   | 17:44      | 17:44  |
| 160              | Nador                 | 11:43      | 11:49  | 8:58        | 9:00   | 17:49      | 18:00  |
| 220              | Empalme               | 12:08      | 12:08  | 9:25        | 9:25   | 17:59      | 18:00  |
| 240              | Hipódromo             | 12:16      | 12:18  | 9:34        | 9:43   | 18:24      | 18:24  |
|                  | Docker                |            |        |             |        | 18:36      | 18:37  |
|                  | Melilla-Puerto        | 12:24      |        | 9:49        |        | 18:36      | 18:41  |

NOTAS:  
 1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6 empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeluán.  
 2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
 3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).  
 Melilla 1.º de Mayo de 1918.

# Compañía Transmediterránea

## Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.  
 SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.  
 Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Almería y Barcelona.  
 Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta.  
 Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Guisnesal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Samantí.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.  
 Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta.  
 Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería.  
 Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón.  
 Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas.  
 Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.  
 Delegación de Melilla: calle General Marina, número 1. Teléfono, 177

# LA MODA

Miguel Alcaráz  
 En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzado de todas clases para la presente estación.  
 General O'Donnell, 5

# París-Mode

CASA DE LA FRAUCESITA  
 O'Donnell, 31 (frente a la fotografía España)  
 LIQUIDACION GENERAL por cesación de comercio, de todos los géneros y material.  
 102-a

# Pastillas J. Miró

APERTURAS Y CALAMANTES CURACIONES DE TOS PARA REBELDES QUE ESTAN Precio de la Caja... IVA Pta. Impuesto transitorio... 172-a

## Almacén de materiales de construcción

Fabrica de mosaicos, piedra artificial y cemento armado

### Francisco R. Calvache

Exclusiva de los Cementos de primera clase

"Landfort", "Bandera Española" y "Pulpo Artificial". Yeso del País y de Almería. Pizarra artificial para techumbres marca "ROCALLA"

ALMACEN Y DESPACHO  
 ACTOR TALLAVI, NÚMERO 10, MELILLA. TELEFONO, 151  
 FABRICA: AVENIDA GENERAL AIZPURU. (Antes Buceta), 40 y 42

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estuvas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.-TELÉFONO 285

Despacho: Prim, 16-Teléfono 188 Suesoral en Nador: General Jordana

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas Administración: Carretera de Nador  
 (Frente a la fábrica de luz) En las oficinas de la Compañía Norte Africano

## FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

Teléfono núm. 187

## FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD

ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA).

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS Extensa colección de modelos de todas clases

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guiraldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

### ALQUILERES

Se alquilan viviendas, tiendas o pisos, en las casas de Quipón, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Basán, 24, 1.ª, izquierda. 2514-c

Se alquilan habitaciones Alfonso XIII 6. 3120-c

### COMPRAS Y VENTAS

Se vende la casa número 6 de la calle Pedro Suárez (Tesorillo). Razón en la misma de 4 a 7. 2967-c

Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Margallo, 4. 1891-c

Las Américas.—Compra y venta de muebles usados. Potavieja, 28 (Triana) 2636-c

Gran realización de muebles a como el público quiera pagar. Margallo núm. 11. 3083-c

Liquidación en sombrillas. Extenso surtido en abanicos.—«La Samaritana». Alfonso XIII, número 4. 2985-c

Bosques y capas pluma, gran surtido. Alfonso XIII número 4. «La Samaritana». 2894-c

### COMPRAS Y VENTAS

Se vende una casa calle Real Sntomé 30. Darán razón, Orán, 1. 3110-c

El Siglo.—Compra y venta de muebles y máquinas de coser y gramófonos se componen y se venden piezas de todas clases. Padre Lerchundi 14 y Margallo 12. 3008-c

Hielo. Depósito central. Barra, 1 peseta. Al detall desde 0'10 céntimos. En el kiosco Espinosa. 3090-c

Máquina de pasar lanas pequeñas, cosa de gran necesidad en esta plaza. «Colchonera Barcelona». Ha llegado el insuperado Miragano. Calle Conde del Serrallo. 3028-c

La Fortuna. Para comprar barato pañería, tejidos, novedades y SOMBREROS DE PAJA en «La Fortuna». Alfonso XIII, núm. 1 y General Marina número 1. 3023-c

### COMPRAS Y VENTAS

Se traspasa carnecita y tendería por no poderla atender su dueño. «El Salamagundo», O'Donnell 28. 3090-c

Se vende estantería y escaparates. Informarán zapatería «La Elegancia», Alfonso XIII, 31. 3120-c

Vendo viña injerto moscatel, mejor de todas por ser resistente a la filoxera y clorosis. Terrero propiedad. Bartolomé. Arturo Reyes, 1. 3143-c

Traspaso establecimiento ultramarinos, acreditado. Marina 20. 3124-c

Vendo dos casas en inmejorables condiciones. Razón: Agua de Torremolinos. 3121-c

Vendo tres casas, calle del 9 de Julio números 3, 7 y 78, equidistantes a las de Villadodrigo, Palencia y Badajoz, respectivamente. Razón: don Mariano Gómez, calle del 9 de Julio, n.º 57. 3704-c

### COMPRAS Y VENTAS

Necesitamos señorita, buenas referencias, capaz de desempeñar cargo mostrador. Razón: «La Sevillana», Alfonso XIII, 32. 3110-c

Se necesita una cbalequera en la sastrería de Jorge Baratech. Alfonso XIII, número 18, principal. 3114-c

Se ofrece ama de cría, primeriza. Bilbao 5 (Real). 3119-c

Se necesitan buenas oficiales para prendas de manga 3. Zapatería Hermanos (sastrería), Conde del Serrallo 4. 3116-c

Modistas. Se necesitan buenas oficiales. López Moreno, 4, pral, edificio de «La Recordista». 3118-c

Ofrece señora existencia caballero 6 sacerdote. Padre Lerchundi 36. Horas: de 11 a 12 y de 6 a 7. 3117-c

### COMPRAS Y VENTAS

Fabricación y venta de jarabea especiales a precios reducidos. Coronel García Gómez 31 y 33. Fábrica de Icores. 3072-c

Postilas, costras de los niños desaparecen rápidamente con la PASTA POROSA y BEEF-TARTO infantil CABALLERO. De venta en Melilla: Viuda Navarrete 6 hijos. Alfonso XIII, 35. 2893-c

Se desea que matrimonio sin hijos y de buena familia se haga cargo de una niña de cinco años, bien parecida, de padres honrados, huérfana de madre. Para informes: Explorador Badá número 21. 3122-c

## La Siempreviva

### EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Unica que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiado con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE.—Entierros a precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases y individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156  
 Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 46  
 Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

### COMPRAS Y VENTAS

Se vende la casa número 6 de la calle Pedro Suárez (Tesorillo). Razón en la misma de 4 a 7. 2967-c

Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Margallo, 4. 1891-c

Las Américas.—Compra y venta de muebles usados. Potavieja, 28 (Triana) 2636-c

Gran realización de muebles a como el público quiera pagar. Margallo núm. 11. 3083-c

Liquidación en sombrillas. Extenso surtido en abanicos.—«La Samaritana». Alfonso XIII, número 4. 2985-c

Bosques y capas pluma, gran surtido. Alfonso XIII número 4. «La Samaritana». 2894-c

### COMPRAS Y VENTAS

Necesitamos señorita, buenas referencias, capaz de desempeñar cargo mostrador. Razón: «La Sevillana», Alfonso XIII, 32. 3110-c

Se necesita una cbalequera en la sastrería de Jorge Baratech. Alfonso XIII, número 18, principal. 3114-c

Se ofrece ama de cría, primeriza. Bilbao 5 (Real). 3119-c

Se necesitan buenas oficiales para prendas de manga 3. Zapatería Hermanos (sastrería), Conde del Serrallo 4. 3116-c

Modistas. Se necesitan buenas oficiales. López Moreno, 4, pral, edificio de «La Recordista». 3118-c

Ofrece señora existencia caballero 6 sacerdote. Padre Lerchundi 36. Horas: de 11 a 12 y de 6 a 7. 3117-c

### COMPRAS Y VENTAS

Fabricación y venta de jarabea especiales a precios reducidos. Coronel García Gómez 31 y 33. Fábrica de Icores. 3072-c

Postilas, costras de los niños desaparecen rápidamente con la PASTA POROSA y BEEF-TARTO infantil CABALLERO. De venta en Melilla: Viuda Navarrete 6 hijos. Alfonso XIII, 35. 2893-c

Se desea que matrimonio sin hijos y de buena familia se haga cargo de una niña de cinco años, bien parecida, de padres honrados, huérfana de madre. Para informes: Explorador Badá número 21. 3122-c

### COMPRAS Y VENTAS

Fabricación y venta de jarabea especiales a precios reducidos. Coronel García Gómez 31 y 33. Fábrica de Icores. 3072-c

Postilas, costras de los niños desaparecen rápidamente con la PASTA POROSA y BEEF-TARTO infantil CABALLERO. De venta en Melilla: Viuda Navarrete 6 hijos. Alfonso XIII, 35. 2893-c

Se desea que matrimonio sin hijos y de buena familia se haga cargo de una niña de cinco años, bien parecida, de padres honrados, huérfana de madre. Para informes: Explorador Badá número 21. 3122-c

## La venganza del Vizconde

POR XAVIER DE MONTEPIN

Casa Editorial SOPENA

Pero, a pesar de todo, su alma no había llegado a pervertirse. El ángel del arrepentimiento le había tocado con su ala tutelar, dándole la energía suficiente para substraerse a la fatal influencia que durante largo tiempo le había dominado, y una vez recordados sus sentimientos personales, se había propuesto rehabilitarse por su conducta y su modo de dortarse en lo sucesivo.

Perseguido y acosado por los antiguos cómplices de sus malas artes, como también por los agentes de la autoridad, había, ante todo, tenido que abandonar su vida aventurera, adoptar otro nombre y convertirse en Luis Dubourg, empleado del comercio, refugiarse en un barrio de

este enlace, que parecía asegurar a su hija querida un porvenir de felicidad, y a él un sucesor en cuyas manos no muriese su industria.

Rafael, embriagado con la satisfacción de un amor correspondido, y pensando en la unión que le aseguraría para siempre la posesión de su amada, aceptó con delirante júbilo la oferta de la realización de sus deseos.

La boda estaba concertada; los regalos a los novios iban llegando diariamente. Emilia tenía lista su canastilla, y ella lo estaba hacía largo tiempo. Discreta, y casi paternalmente, el señor Potard aconsejaba al novio que no retardase un enlace tan deseado por todos, y le impulsaba a proveerse, lo antes posible, de los documentos necesarios para celebrar el matrimonio. El novio, a pesar de que no había disminuido su cariño, no se daba gran prisa, y lo que es peor aún, el mismo señor Potard lo había reparado. Luis eludía toda conversación relativa a este punto, limitándose a asegurar que se ocupaba en reunir los documentos necesarios.

—Pero ¡ay! para el pobre joven había sonado ya la hora fatal.

Le eran necesarios documentos auténticos, un estado civil que atestiguarase que

era realmente tal Luis Dubourg por la genealogía de su familia, y el nombre de Luis Dubourg era el nombre falso. Le quedaba el de «Vizconde Rafael», pero tampoco este nombre era verdadero. ¿Tenía alguno que lo fuera? ¿cómo se llamaba su padre? ¿Dónde estaba su familia?

Para todos los que le habían conocido antes de su transformación en Luis Dubourg, cajero incorruptible, era el vizconde Rafael; pero el vizconde Rafael era un vividor de marca, autor de engaños y estafas, un intrigante de mala ralea, un criminal, en fin, perseguido y acosado por la justicia.

Confesar su vergonzoso pasado al hombre honrado que le había acogido en su casa; darle por yerno a quien un agente pudiera prender cuando fuese del brazo de su esposa, separándolos para siempre, siendo ella viuda, viviendo su marido en presidio... ¡eso, no! Intentar, lo que quizás era imposible, falsificar y fabricar fes de bautismo y usurpar un estado civil que necesitaba y de que carecía, el vizconde Rafael seguramente lo hubiera hecho; pero este culpable pensamiento ni aun siquiera cruzó por la mente del honrado Luis Dubourg. Le hubiera causado horror.

Al pobre Luis Dubourg, no le quedaba, pues, más recurso que el de huir de un amor que sólo vergüenza e infamia podía producir a los que eran víctimas de él.

Pero, ¿qué atractivos ofrecía una vida errante sembrada de peligros, y pérdida para siempre toda esperanza de felicidad?

¿Qué decirle, qué excusa darle a aquella adorada criatura tan dichosa con su inocente confianza?

No había más que un remedio, que era morir, enterrando para siempre al vizconde Rafael en la mortaja de Luis Dubourg. Muerto éste, se le lloraría. Emilia no había cumplido aún veinte años, y a esta edad las lágrimas que nos arranca el amor se secan más tarde ó más temprano...

Con el objeto de substraer su muerte a las investigaciones, a las curiosidades, a las reflexiones obligadas de todo suicidio, Luis Dubourg decidió matarse «por casualidad».

Lo había intentado, pero lo impió un milagro.

Había visto en este milagro el dedo de Dios, una especie de disposición suprema de dejarse arrastrar por su destino. Ya que la Providencia no había permitido que muriese, sin duda era porque le reservaba los medios de salvarle de la triste y angustiosa situación en que se encontraba desde hacía algún tiempo.

Se prometió esperar los sucesos, sometiéndose a ellos por anticipado, fuesen prósperos ó adversos.

Los secretos deseos del señor Potard no tardaron en venir nuevamente a ponerse de manifiesto.

Luis Dubourg continuaba respondiendo con nuevas dilaciones. La posición de Rafael ó Luis Dubourg—le daremos indiferentemente ambos nombres—era cada vez más apremiante. A cada momento Isidoro Potard le preguntaba si había ya empezado sus gestiones para procurarse los papeles de familia que eran precisos, y no podía ocultar su disgusto y su extrañeza por este inexplicable retraso, que tanto le disgustaba. Emilia, por su parte, se afligía y se sentía ofendida de la poca prisa que demostraba su prometido, y sus ojos, al fijarse en Rafael, expresaban su pensamiento con mucha elocuencia.

Rafael tomó una resolución suprema. Se decidió a ir a arrojarse a los pies del señor Potard, manifestándole que el